

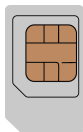


U60

HyperMobile 2
Kurzanleitung

1. Vorbereiten

- Prüfen Sie, ob Sie eine passende nano-SIM-Karte haben.



(U)SIM

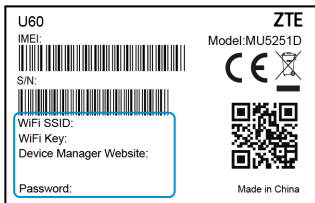


micro-SIM



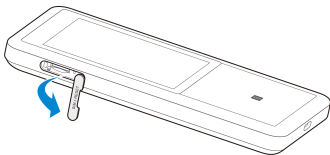
nano-SIM

- Die Angaben zu den Standardeinstellungen von WLAN und der Gerätekonfigurationsseite entnehmen Sie bitte dem Aufkleber auf der Geräterückseite.

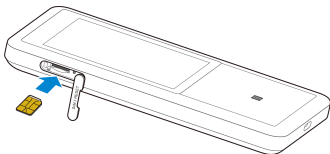


2. Einlegen der Nano-SIM-Karte

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Nano-SIM-Kartensteckplatzes.



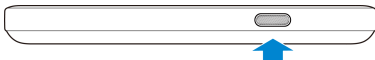
2. Schieben Sie die Nano-SIM-Karte wie gezeigt in den Kartensteckplatz.



3. Schließen Sie die Abdeckung.

3. Starten des Geräts

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis der Bildschirm aufleuchtet und sich das Gerät automatisch mit dem Internet verbindet.



HINWEIS:

Sie können das Gerät möglicherweise nicht einschalten, wenn der Akku-Ladestand extrem niedrig ist. Laden Sie dann Ihr Gerät bitte zuerst auf.

4. Initialisieren des Geräts

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, müssen Sie es initialisieren. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät zu initialisieren.

1. Wählen Sie Ihre Sprache aus und tippen Sie auf **OK**.
2. Wischen Sie auf dem Bildschirm nach oben, um die **Datenschutzrichtlinie** anzuzeigen, und tippen Sie dann auf **Akzeptieren**.
3. Sehen Sie sich die **Einführung** an und tippen Sie auf **Weiter**.
4. Richten Sie das **WLAN** ein und tippen Sie auf **Weiter**.
5. Konfigurieren Sie den **Ruhemodus** des Geräts und tippen Sie auf **Weiter**.
6. Stellen Sie die **Bildschirmsperre** ein und tippen Sie auf **Fertigstellen**.

HINWEIS:

Sie können auch die Konfigurationsseite für den mobilen 5G-Hotspot auf Ihrem Computer oder die ZTE Smart Life App verwenden, um Ihr Gerät zu initialisieren und zu verwalten.

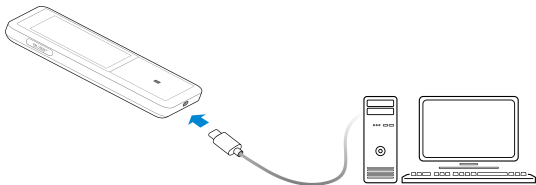


5. Internetzugriff

- **WLAN:** Tippen Sie auf den Bildschirm, um die Standard-SSID und das Standardkennwort anzuzeigen. Stellen Sie mit Ihrem zu verbindenden Gerät (z.B. ein Computer, Mobiltelefon, oder Tablet) eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk her und greifen Sie dann auf das Internet zu.



- **USB-Typ-C-Kabel:** Verbinden Sie Ihren Computer per USB Typ-C-Kabel mit dem Gerät und greifen Sie dann auf das Internet zu.



6. Ändern der Geräteeinstellungen

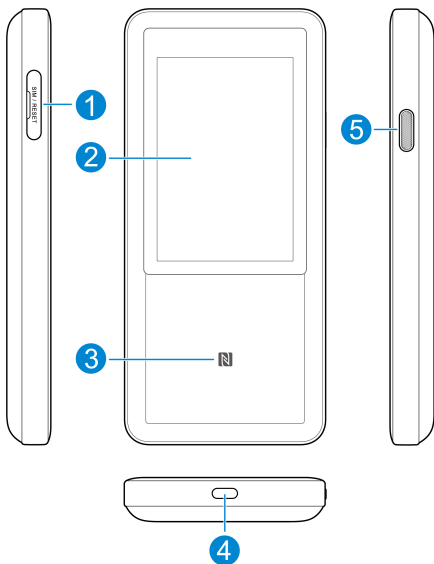
Sie können die Geräteeinstellungen ändern, indem Sie sich mit einem Web-Browser auf der Konfigurations-Webseite für den mobilen 5G-Hotspot anmelden.

1. Die standardmäßige IP-Adresse der Gerätemanager-Website und das Kennwort entnehmen Sie dem Etikett des Geräts.
2. Starten Sie den Internetbrowser. Geben Sie die IP-Adresse der Gerätemanager-Website in die Adressleiste ein.
3. Geben Sie das Kennwort ein und klicken Sie auf **Anmelden**.
4. Nachdem die Konfigurations-Webseite des mobilen 5G-Hotspots geöffnet wurde, können Sie die Standardeinstellungen ändern.

HINWEIS:

Sie können auch einige Einstellungen über den Bildschirm des Gerätes ändern.

Touchscreen und Schnittstellen



1	Nano-SIM-Kartensteckplatz und Öffnung mit RESET-Taste	Legen Sie hier die Nano-SIM-Karte ein. ZURÜCKSETZEN: Halten Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.
2	Touchscreen	Initialisieren Sie mit dem Touchscreen Ihr Gerät. Anzeigeeinformationen des Touchscreens umfassen den Gerätestatus, Uplink-/Downlink-Geschwindigkeiten und Informationen zur Datennutzung. Ändern Sie hier einige Geräteeinstellungen. Zeigen Sie Nachrichten an oder aktualisieren Sie die Gerätesoftware. Zeigen Sie Beschreibungen der Bildschirmsymbole an.
3	NFC-Bereich	Aktivieren Sie die NFC-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon, legen Sie Ihr Telefon hier ab und stellen Sie dann eine Verbindung mit dem WLAN-Netzwerk her, ohne das Kennwort einzugeben zu müssen.
4	Lade-/Typ-C-USB-Anschluss	Laden Sie das Gerät auf (Eingang 18 W (max.): 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A) oder verbinden Sie es mit dem USB-Anschluss eines Computers.
5	Ein-/Aus-Taste	Halten Sie diese Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Fehlerbehebung

Problem	Empfohlene Aktion
Zwischen Ihrem Gerät und einem Client kann keine WLAN-Verbindung hergestellt werden.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass die WLAN-Funktion aktiviert ist.• Aktualisieren Sie die Netzwerkliste und wählen Sie die richtige SSID aus.• Überprüfen Sie die IP-Adresse und stellen Sie sicher, dass Ihr Client automatisch eine IP-Adresse beziehen kann.• Geben Sie zum Verbinden des Clients mit Ihrem Gerät den richtigen Netzwerkschlüssel (das WLAN-Kennwort) ein.

Fehlerbehebung

Problem	Empfohlene Aktion
Der mit dem Gerät verbundene Client kann nicht auf das Internet zugreifen.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass eine aktive Nano-SIM-Karte richtig eingesetzt ist.• Ändern Sie Ihren Standort und suchen Sie einen Standort mit gutem Signalempfang.• Wenden Sie sich an Ihren Internet-Anbieter und überprüfen Sie Ihre APN-Einstellungen.
Die Konfigurationsseite für den mobilen 5G-Hotspot kann nicht aufgerufen werden.	Geben Sie die korrekte Adresse ein. Die standardmäßige IP-Adresse der Gerätemanager-Website entnehmen Sie bitte dem Geräteaufkleber.

Weiterführende Hilfe

So erhalten Sie Hilfe zu Ihrem Produkt:

- Senden Sie eine E-Mail an **mobile@zte.com.cn**
- Besuchen Sie die Website **<https://www.ztedevices.com>**

RECHTLICHE INFORMATIONEN

Copyright © 2025 ZTE CORPORATION.

Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Benutzerhandbuch darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der ZTE Corporation weder ganz noch in Auszügen zitiert, vervielfältigt, übersetzt oder in irgendeiner Form und unter Verwendung irgendwelcher Mittel, seien es elektronische oder mechanische, inklusive der Erstellung von Fotokopien und Mikrofilmen, verwendet werden.

Hinweis

Die ZTE Corporation behält sich das Recht vor, Druckfehler in dieser Anleitung zu korrigieren und technische Änderungen ohne Vorankündigung vorzunehmen.

Haftungsausschluss

Die in dieser Anleitung verwendeten Bilder und Bildschirmfotos können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Inhalte in diesem Handbuch können vom tatsächlichen Produkt oder der Software abweichen.

Eingetragene Marken

ZTE und ZTE-Logos sind eingetragene Marken der ZTE Corporation.

Sonstige Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Versions-Nr.: R1.0

Warnung und Hinweis

An die Benutzer des Geräts

- Bei unzureichender Abschirmung können manche elektronischen Geräte, beispielsweise das Elektroniksystem von Fahrzeugen, durch vom Gerät verursachte elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an den Hersteller eines solchen Geräts, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Der Betrieb des Geräts kann die Funktion von medizinischen Geräten wie Hörgeräten oder Herzschrittmachern beeinträchtigen. Stellen Sie vor dem Einschalten des Geräts sicher, dass es sich mehr als 20 Zentimeter entfernt von solchen medizinischen Geräten befindet. Schalten Sie das Gerät dann ggf. aus. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Arzt oder den Hersteller der betreffenden medizinischen Geräte, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Machen Sie sich mit den Anwendungseinschränkungen vertraut, wenn Sie das Gerät an Orten verwenden, an denen explosive Gase oder andere leicht entflammbare Materialien verarbeitet werden, beispielsweise in Öldepots oder Chemiefabriken. Schalten Sie das Gerät dann ggf. aus.
- Verwenden Sie Geräte zur elektronischen Datenübertragung nicht in Flugzeugen, an Tankstellen oder in Krankenhäusern.

Beachten und befolgen Sie alle Warnhinweise, und schalten Sie das Gerät unter solchen Umständen aus.

- Berühren Sie den Antennenbereich nur, wenn dies unbedingt erforderlich ist. Andernfalls kann die Leistung des Geräts beeinträchtigt werden.
- Das Gerät darf nicht in geschlossenen Umgebungen oder bei geringer Wärmeableitung eingesetzt werden. Längere Einsätze in solchen Räumen können zu übermäßigen Wärmeentwicklung und zum Anstieg der Gerätetemperatur führen, was wiederum zum automatischen Abschalten des Geräts aus Sicherheitsgründen führen kann. In solchen Fällen muss das Gerät an einem gut belüfteten Ort abgekühlt werden, bevor es wieder normal verwendet werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät immer außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern befindet. Die Verwendung des Geräts als Spielzeug kann zu Verletzungen führen.
- Berühren Sie keine Metallteile, wenn das Gerät betrieben wird. Andernfalls können Verbrennungen auftreten.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Zubehör oder von ZTE autorisiertes Zubehör. Die Verwendung von nicht autorisiertem Zubehör kann die Leistung oder Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und eine Verletzung von landesspezifischen Vorschriften zum Einsatz von Telekommunikations-Endgeräten darstellen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von oder innerhalb von Metallkonstruktionen oder Einrichtungen, die elektromagnetische Wellen aussenden, da der Signalempfang beeinträchtigt werden kann.
- Das Gerät ist nicht wasserdicht. Halten Sie das Gerät immer trocken und lagern Sie es an einem kühlen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort.
- Benutzen Sie das Gerät nicht sofort nach einem plötzlichen Temperaturwechsel, da sich im und am Gerät Kondensation von Feuchtigkeit bilden kann. Schalten Sie es erst wieder ein, wenn es vollständig getrocknet ist.
- Seien Sie bei der Handhabung des Geräts immer vorsichtig. Lassen Sie es nicht fallen, verbiegen Sie es nicht und schlagen Sie nicht darauf. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.
- Das Gerät darf nur von qualifiziertem Personal zerlegt und repariert werden.
- Die empfohlenen Betriebstemperaturen liegen zwischen 0 °C und +35 °C und die Lagertemperaturen zwischen -20 °C und +60 °C. Eine Luftfeuchtigkeit zwischen 5 % und 95 % (nicht kondensierend) wird empfohlen.
- Schließen Sie das Ladegerät nicht über einen längeren Zeitraum an, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Andernfalls könnte der Schutzmechanismus des Akkus ausgelöst werden, und der Akku wird nicht mehr geladen. Wenn

Sie den Akku aufladen möchten, schließen Sie bitte das Ladegerät erneut wieder an.

- Platzieren oder verwenden Sie Ihr Gerät nicht in oder in der Nähe von Heizgeräten, Wassererhitzern, Hochdruckbehältern, heißen Kochutensilien oder in stark elektromagnetischen Umgebungen wie von Mikrowellenherden. Andernfalls kann Ihr Gerät beschädigt werden.
- Zubehör mit Steckverbindung sollte sich bei Ladebetrieb des Gerätes in der Nähe des Netzanschlusses befinden und leicht zugänglich sein.

Akkusicherheit



Der Akku lässt sich nicht herausnehmen. Beim Herausnehmen besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

- Die Verwendung von nicht von ZTE zugelassenen oder inkompatiblen Akkus, Ladegeräten oder Netzteilen kann Ihr Gerät beschädigen, seine Lebensdauer verkürzen oder einen Brand, eine Explosion oder andere Gefahren verursachen.
- Extreme Temperaturen können das Gerät beschädigen und die Ladekapazität und Lebensdauer Ihres Geräts und des Akkus reduzieren.

- Wechseln Sie den eingebauten Akku des Geräts nicht selbst aus. Der Akkuwechsel kann nur von ZTE oder einem durch ZTE autorisierten Serviceanbieter vorgenommen werden.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von oder in Heizvorrichtungen wie Mikrowellenherde, Öfen oder Heizkörper. Halten Sie das Gerät von übermäßiger Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern. Ansonsten kann das Gerät oder der Akku überhitzen und Explosionen oder Feuer verursachen.
- Demontieren, zerquetschen oder durchstechen Sie das Gerät nicht, da dies zu Explosion oder Feuer führen kann.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer, um eine Explosion zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, sobald der Akku vollständig geladen ist. Überladung kann die Akkulaufzeit verkürzen.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie den Akku etwa zur Hälfte auf und lagern das Gerät dann an einem kühlen, trockenen Ort.
- Wenn der Akku beschädigt wird oder Anzeichen von Anschwellen oder einem Leck zeigt, müssen Sie den Gebrauch sofort einstellen und ZTE oder einen autorisierten Dienstleister kontaktieren, um ein Ersatzgerät zu bestellen.

Eingeschränkte Garantie

Diese Garantie deckt keine durch die folgenden Ursachen hervorgerufenen Defekte oder Fehlleistungen des Geräts ab:

- i. Reguläre Abnutzungserscheinungen.
- ii. Nichtbeachtung der von ZTE bereitgestellten Installations-, Betriebs- und Wartungsanleitungen durch den Endbenutzer.
- iii. Unsachgemäßer Umgang, unsachgemäße Verwendung, Nachlässigkeit oder unsachgemäße Installation, Zerlegung, Aufbewahrung, Pflege oder fehlerhafte Bedienung des Produkts durch den Endbenutzer.
- iv. Änderungen oder Reparaturen, die nicht von ZTE oder von durch ZTE zertifiziertem Personal vorgenommen wurden.
- v. Spannungsausfälle, Überspannungen, Brände, Überschwemmungen, Unfälle und Handlungen Dritter oder andere Ereignisse, auf die ZTE keinen Einfluss hat.
- vi. Verwendung von Produkten von Drittanbietern oder Verwendung des Produkts in Kombination mit Produkten von Drittanbietern, wenn die auftretenden Fehler auf eine solche Verwendung zurückzuführen sind.
- vii. Jegliche andere Fehlerquelle, die auf die Verwendung des Produkts für nicht vorgesehene Verwendungszwecke zurückzuführen ist.

Unter den vorstehend beschriebenen Umständen haben Endbenutzer keinerlei Recht, ein ZTE-Produkt zurückzuweisen, zurückzugeben oder eine Rückerstattung für ein solches Produkt zu erhalten.

Diese Garantie stellt für Endbenutzer das einzige Rechtsmittel und für ZTE die einzige Haftung für defekte oder fehlerhafte Produkte dar. Diese gilt anstelle aller anderen ausdrücklichen, stillschweigenden oder gesetzlichen Garantien, u. a. stillschweigender Garantien der Marktgängigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck, sofern dies durch Gesetze nicht anders geregelt wird.

Haftungsbeschränkung

ZTE kann für keinerlei Gewinnverluste oder indirekte, besondere, anfallende oder Folgeschäden haftbar gemacht werden, die auf der Verwendung dieses Produkts beruhen oder sich im Zusammenhang mit dieser Verwendung ergeben, unabhängig davon, ob ZTE über die Möglichkeit solcher Schäden informiert wurde, davon wusste oder davon hätte wissen sollen, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf verlorene Profite, Geschäftsausfälle, Kapitalkosten, Kosten, die durch Austauschdienste oder -produkte entstehen, sowie auf durch Betriebsausfälle verursachte Kosten.

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

Ihr Mobilgerät ist ein Funksender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass es die in internationalen Richtlinien empfohlene Begrenzung der Exposition durch elektromagnetische Felder nicht überschreitet. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP erarbeitet. Der Sicherheitsspielraum soll alle Menschen, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand, schützen.

Grundlage für diese Richtlinien ist die Maßeinheit „Spezifische Absorptionsrate“, abgekürzt SAR. Der SAR-Grenzwert für Mobilgeräte liegt bei 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert für dieses Gerät lag im Test bei 0,748 W/kg* im Abstand von 5 mm.

Für die Ermittlung des SAR-Werts wird die höchste Sendeleistung des Geräts verwendet. Deshalb liegt der tatsächliche SAR-Wert dieses Geräts während des Betriebs normalerweise darunter. Dies liegt daran, dass der Leistungspegel des Geräts automatisch angepasst wird und immer nur die für die Verbindung zum Netz benötigte Mindestleistung verbraucht wird.

* Die Tests wurden gemäß EN 50566, EN 62209-2 und EN 50663 durchgeführt.

Technische Angaben

Dieses Funkgerät verwendet die folgenden Frequenzbänder und die maximale Hochfrequenzleistung.

HINWEIS:

Die Leistung sämtlicher Produkte von ZTE entspricht den vorgegebenen Grenzwerten der Europäischen Union. Die vom Produkt unterstützten Frequenzbereiche sind modellabhängig.

UMTS Band1/8: 23 dBm

LTE Band 1/2/3/4/7/8/20/28/38/40/41/42/43: 23 dBm

5G n1/3/7/8/20/28/38/40/41: 23 dBm

5G n77/78: 25 dBm

802.11 a/b/g/n/ac/ax/be: 2,4-GHz-Band < 21 dBm

5-GHz-Band < 20 dBm

CE-Warnung

Akku-Warnung

Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen nicht geeigneten Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus gemäß den Anweisungen.

USB-Anschluss

Die Version der USB-Schnittstelle dieses Produktes ist USB 3.1.

Sachgemäße Verwendung

Wie in diesem Handbuch beschrieben, darf Ihr Gerät nur an den dafür geeigneten Standorten verwendet werden. Berühren Sie den Antennenbereich Ihres Geräts möglichst nicht.

Entsorgung von Altgeräten



1. Produkte, die mit einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet sind, erfüllen die europäische Richtlinie 2012/19/EU.
2. Elektrische und elektronische Produkte müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Diese müssen bei den vom Staat oder der Gemeinde dafür eingerichteten Sammelstellen abgegeben werden.
3. Das ordnungsgemäße Entsorgen von Altgeräten trägt dazu bei, negative Folgen für die Umwelt und Gesundheit zu verhindern.

Bitte senden Sie für Recycling-Informationen zum vorliegenden Produkt entsprechend der WEEE-Richtlinie eine E-Mail an weee@zte.com.cn.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Die ZTE Corporation erklärt hiermit, dass das Funkgerät vom Typ U60 (MU5251D) die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://certification.ztedevices.com>

Dieses Gerät ist im Frequenzbereich zwischen 5150 und 5350 MHz auf die Verwendung im Innenbereich beschränkt.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
	NO	IS	LI	CH	TR		

ZTE CORPORATION

NR. 55, Hi-tech Road South, Shenzhen, VR China

Postleitzahl: 518057

Importeur: ZTE Deutschland GmbH

Fritz-Vomfelde-Str. 26-30

40547 Düsseldorf